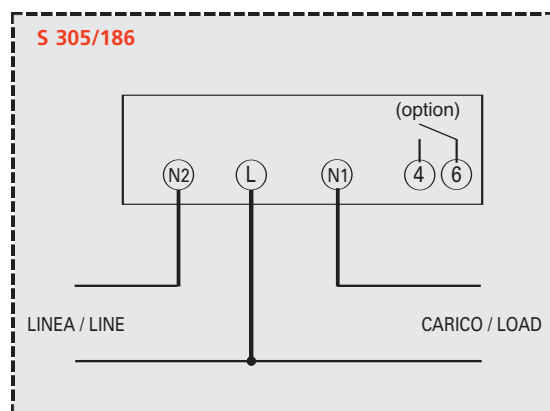


**Conto D2 10780832**



Cod. CE201....



11/07

**IME** 

ISTRUMENTI MISURE ELETTRICHE SpA

Via Travaglia 7  
 20094 CORSICO (MI)  
 ITALIA  
 Tel. 02 44 878.1  
 Fax 02 45 03 448  
 +39 02 45 86 76 63  
 www.imeitaly.com  
 info@imeitaly.com

## VISUALIZZAZIONE

## DISPLAY

## AFFICHAGE

## ANZEIGE

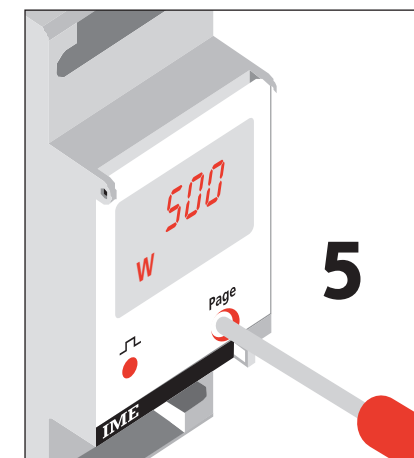
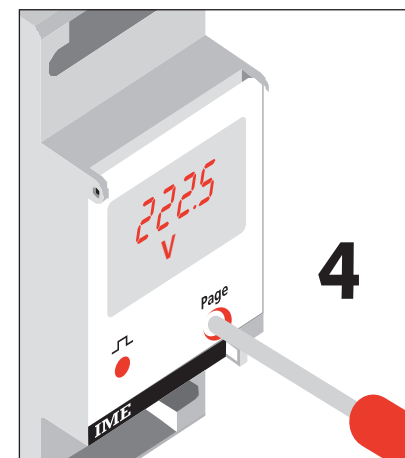
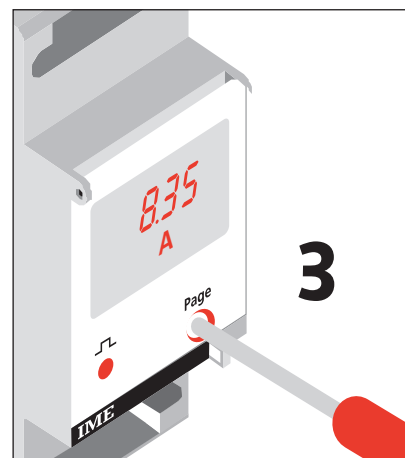
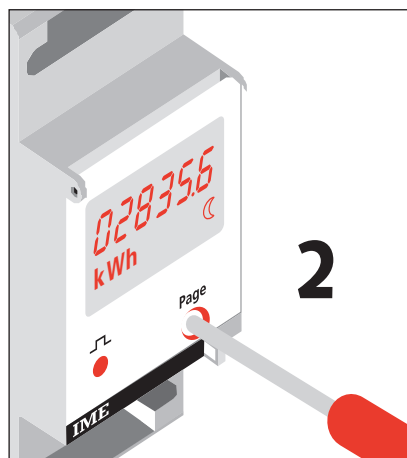
ENERGIA ATTIVA • ACTIVE ENERGY  
ENERGIE ACTIVE • WIRKENERGIE

ENERGIA PARZIALE • PARTIAL ENERGY  
ENERGIE PARTIELLE • TEILENERGIE

CORRENTE • CURRENT  
COURANT • STROM

TENSIONE • VOLTAGE  
TENSION • SPANNUNG

POTENZA ATTIVA • ACTIVE POWER  
PUISSANCE ACTIVE • WIRKLEISTUNG



### AZZERAMENTO ENERGIA PARZIALE

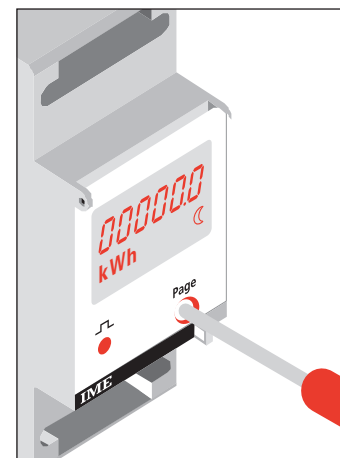
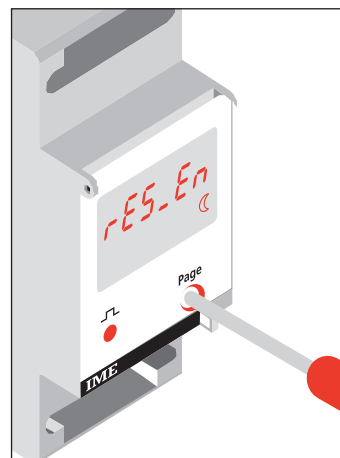
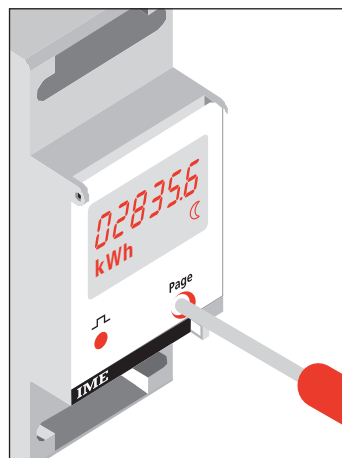
Visualizzare la pagina Energia parziale  
Tenere premuto il pulsante **Page** per alcuni secondi.

Sul display appare la dicitura **rES\_En**  
Continuare a tenere premuto il pulsante **Page** fino a quando viene visualizzato **00000.0 kWh** a conferma dell'avvenuto azzeramento.

### PARTIAL ENERGY RESET

Display page relevant to partial energy  
Keep **Page** key depressed for some seconds.

Display will show **rES\_En** wording  
Keep on pressing **Page** key until **00000.0 kWh** is displayed to confirm that counter has been reset.



### REMISE A ZERO DE L'ENERGIE PARTIELLE

Afficher la page de l'énergie partielle  
Tenir la touche **Page** enfoncée pour quelque seconde.

L'afficheur affiche **rES\_En**  
Continuer à tenir la touche **Page** enfoncée jusqu'à sera affiché **00000.0 kWh** pour confirmer que le compteur a été remis à zéro.

### TEILENERGIERÜCKSTELLUNG

Zeigen die Seite der Teilenergie an  
Halten die **Page-Taste** für einige Sekunden gedrückt.

Am Display erscheint **rES\_En**  
Halten die **Page-Taste** gedrückt bis am Display **00000.0 kWh** erscheint wird.  
Die Nullstellung wird derart bestätigt.